



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



EURÓPSKA ÚNIA

**DODATOK Č. DZ221401202110102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214012021101 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Dolná Streda
sídlo : Dolná Streda 650, 925 63 Dolná Streda
Slovenská republika
konajúci : Mgr. Ľuboš Šúry, starosta obce
IČO : 00611638
DIČ : 2021002522
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie: 2725099756/0200

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena dodávateľa realizátora aktivity Projektu - B2 Stavebný dozor a zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
- 2.2. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP v znení Dodatku č. DZ221401202110101 sa v bode 3.1 písm. a), b) a c) nahrádza novým textom, ktorý znie:
„3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje **650 980,49 EUR** (slovom: šesťstopäťdesiatšesťstoosemdesiat EUR a štyridsaťdeväť centov),
b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **650 204,05 EUR** (slovom: šesťstopäťdesiatšesťstoštyri EUR a päť centov),
c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **617 693,85 EUR** (slovom: šesťstosedemnásttisícšesťstodeväťdesiattri EUR a osemdesiatpäť centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy.“
- 2.3. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP v znení Dodatku č. DZ221401202110101 sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k tomuto Dodatku.
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo Z2214012021101.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v Dolnej Strede, dňa:

Podpis:

Mgr. Ľuboš Šúry, starosta obce Dolná Streda

Prílohy:

Príloha č.1 k Dodatku – Príloha č.2 Zmluvy o poskytnutí NFP – **Predmet podpory NFP**



Príloha č. 1 k Dodatku - Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia kostolného námestia v Dolnej Strede	
Kód ITMS	22140120211	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
61 - Integrované projekty na obnovu miest a vidieka	54	01 - nenávratná dotácia
23 - Regionálne/miestne cesty	46	
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
17 - Verejná správa	100	05 - vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK 02 - Západné Slovensko
NUTS III	SK 021 - Trnavský kraj
Okres	Galanta
Obec	Dolná Streda
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Posilnenie atraktivity, zvýšenie konkurencieschopnosti a vytvorenie podmienok pre komunitný život v CČO obce pomocou investícií do hmotnej infraštruktúry.
Špecifický cieľ projektu 1	Zabezpečenie prípravných a projektových prác, procesu verejného obstarávania a služieb externého manažmentu v spojitosti s implementáciou projektu.
Špecifický cieľ projektu 2	Zjednotenie architektonického riešenia, upokojenie dopravy, zvýšenie bezpečnosti a funkčného využitia CČO prostredníctvom jej komplexnej revitalizácie.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	Dĺžka technicky zhodnotenej infraštruktúry miestnych komunikácií	km	0	2009	0,631	2012
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	650 980,49	2012
	Počet aktivít regenerácie sídiel realizovaných v rámci projektu	Počet	0	2009	5	2012
	Počet regenerovaných sídiel	Počet	0	2009	1	2012
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	Počet	0	2009	1	2012
dopad	Počet obyvateľov, ktorí žijú v konkurencieschopnejšom prostredí prostredníctvom intervencií regenerácie sídiel	Počet	0	2009	1 430	2017

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
výsledok	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	650 980,49	2012
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	Počet	0	2009	1	2012

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	08/2010	01/2012
Podporné aktivity		
B Projektové a inžinierske práce	09/2008	01/2012
C Proces verejného obstarávania	02/2010	09/2010
D Externý manažment projektov	05/2010	04/2012
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		04/2012

6. Rozpočet projektu

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity		EUR	601 427,36	0,00	601 427,36	
A	Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	Stavebné práce	EUR	200 296,74	0,00	200 296,74
			EUR	401 130,62	0,00	401 130,62
		SPOLU	EUR	601 427,36	0,00	601 427,36
Podporné aktivity		EUR	48 776,69	776,44	49 553,13	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 Projektová dokumentácia	EUR	24 678,52	0,00	24 678,52
		B2 Stavebný dozor	EUR	2 029,84	271,76	2 301,60
			EUR	3 769,72	504,68	4 274,40
		SPOLU	EUR	30 478,08	776,44	31 254,52
C	Verejné obstarávanie	EUR	3 049,95	0,00	3 049,95	637002
D	Externý manažment projektu	EUR	15 248,66	0,00	15 248,66	637005
Celkovo		EUR	650 204,05	776,44	650 980,49	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).